

**F AFL**

**We connect.™**

---

# Hacemos conexiones

---

En AFL, hacemos posibles las conexiones. Al usar fibra óptica, integramos aplicaciones de voz, datos y video en soluciones especializadas que mantienen conectados a nuestros clientes. Nuestra completa gama de herramientas permite que AFL desarrolle soluciones integradas que resuelven los inconvenientes únicos de tecnología y aplicaciones de nuestros clientes.

Logramos que la tecnología funcione para nuestros clientes. Desde fibra óptica, tecnologías especiales de cable y productos de conectividad hasta soluciones para equipos como empalmadora de equipos, equipos de prueba e inspección, contamos con los productos que usted necesita. Además, brindamos servicios de ingeniería, instalación y capacitación con técnicos que tienen la experiencia profesional adecuada para desarrollar una solución totalmente integrada para usted en cada ocasión.

Hoy en día, muchas empresas hablan sobre ofrecer una solución personalizada o un paquete completo. Es muy fácil prometer eso, pero mucho más difícil es cumplirlo. En AFL, trabajamos junto a nuestros clientes todos los días para brindar soluciones integradas que hacen a sus empresas más sólidas, más rentables... y simplemente mejores.

Nos enorgullece lo que hacemos en AFL. Permítanos demostrarle cómo nuestra empresa marca la diferencia.



HOT WATER RETURN

HOT WATER SUPPLY

CHILLED WATER SUPPLY

CHILLED WATER RETURN





**AFL**

AFL

AFL  
100%  
100%  
100%

---

# Primero, el cliente

---

Nuestro éxito está directamente vinculado a la relación que tenemos con cada uno de nuestros clientes. Nuestros empleados, en toda la empresa, hacen lo que sea necesario para superar sus expectativas. Actualmente, ofrecemos miles de productos y servicios; sin embargo, sabemos que conlleva un compromiso personal de cada uno de nuestros empleados el hecho de satisfacer a nuestros clientes. Asimismo, comprendemos que usted puede elegir. En AFL, sabemos que es un entorno competitivo y estamos listos para atender a su empresa todos los días.

Deseamos que sea sencillo elegir a AFL como socio. Nunca nos olvidamos que se trata de consolidar relaciones. El personal de AFL marca una gran diferencia: se exige de manera extraordinaria para brindar lo que necesite en pos de mejorar sus negocios.

Desde la primera llamada de venta hasta las especificaciones del pedido, la prestación y el servicio, nuestra empresa se aboca a usted. Sabemos que, con el plan y el socio adecuados, puede aumentar sus ingresos y su productividad.

Las empresas que desean tener las últimas innovaciones tecnológicas, necesitan un socio que tenga una trayectoria comprobada y una estabilidad financiera que lo acompañe ahora y a futuro. AFL es ese socio.



---

# Abundante legado

---

AFL se enorgullece de su historia de leal servicio a nuestros clientes. Nuestra historia comenzó en 1984 con dos importantes industrias: el servicio de electricidad y las telecomunicaciones. El servicio telefónico de larga distancia se había desregulado en EE. UU., lo que brindó una oportunidad perfecta para que los prestadores de servicios de telecomunicaciones y la industria del servicio de electricidad trabajaran juntos. La integración del uso de la fibra óptica en los cables a tierra de las líneas de transmisión del servicio eléctrico proporcionó capacidades de comunicación para los operadores de los servicios de electricidad y de comunicaciones.

Nuestros orígenes se remontan a dos empresas y cada una ellas posee un abundante legado que comenzó en la década de los 80. Alcoa, el productor mundial líder de aluminio primario y elaborado, y Fujikura, líder mundial en tecnología de fibra óptica, conformaron una asociación estratégica en 1984 para proveer cable a tierra de fibra óptica para estos prestadores de servicios de electricidad y telecomunicaciones. Fujikura aportó el conocimiento técnico específico y Alcoa incorporó su reputación comprobada de proveer productos y accesorios conductores a la industria de los servicios públicos. Así comenzó nuestra empresa: con un solo producto que ayudó a los clientes en toda América del Norte.

Desde entonces, nunca miramos hacia atrás. Incorporamos productos y servicios que han impulsado nuestro crecimiento y nos posicionaron en un lugar para brindar soluciones realmente integradas. En 2005, Fujikura, que tiene ventas mundiales de aproximadamente USD 6.000 millones, asumió la propiedad total de AFL. Juntos, AFL y Fujikura crecen y trabajan en colaboración directa para aprovechar sus mutuas fortalezas, no para solo satisfacer las expectativas de los clientes sino para superarlas.





FAFL

ESPERAN



---

# Fortaleza financiera

---

En el entorno competitivo actual, la fortaleza financiera ha cobrado cada vez más importancia. En un momento en que algunas empresas están desacelerando sus actividades, AFL sigue mejorando y haciendo crecer nuestros negocios.

Estamos haciendo inversiones en bienes de capital para garantizar que nuestros productos y servicios siempre estén a la vanguardia de la tecnología. Esta inversión, combinada con la experiencia en ingeniería, implica que podemos brindarle soluciones más sólidas que marquen la diferencia en sus negocios.

Con el fin de complementar nuestras inversiones en tecnología e infraestructura, AFL reconoce el valor de las adquisiciones estratégicas. Desde nuestra fundación, adquirimos una gran cantidad de empresas que cuentan con productos y servicios que fortalecen nuestro portafolio.

Nada de esto sería posible sin un sólido balance positivo y un constante crecimiento. Nuestros ingresos actualmente se acercan a los USD 1.000 millones al año y hemos seguido creciendo durante los últimos ocho años. En AFL, tenemos la disciplina de observar los números: el resultado es una empresa que sigue creciendo y prosperando.



---

# La seguridad es nuestra prioridad

---

En AFL, nos enfocamos en la seguridad en cada uno de los aspectos de nuestras operaciones. Nuestro objetivo es que todos nuestros empleados finalicen su día laboral sin incidentes ni lesiones. Para respaldar ese objetivo, cada una de nuestras sedes alrededor del mundo cuenta con un plan de varias facetas con el fin de reducir los riesgos en el lugar de trabajo. El objetivo general es que todos nuestros empleados participen de programas diseñados para mejorar el desempeño en seguridad en forma continua.

La reducción de lesiones es una prioridad y nos enorgullece que nuestros índices de lesiones sean sustancialmente menores en comparación con empresas similares. Las últimas estadísticas de lesiones de la OSHA muestran que el índice promedio entre empresas similares es de 3,4 lesiones cada 100 trabajadores. Durante los últimos cuatro años, el índice de AFL ha sido un 80 por ciento menor: eso pertenece claramente a una empresa de primer nivel mediante referencias de seguridad progresivas.

Los registros y el desempeño ejemplar en seguridad de AFL se han reconocido por parte de organizaciones en todo el mundo, incluso la Alianza de Fabricantes de Carolina del Sur. Si bien nuestro objetivo es ser un lugar de trabajo sin lesiones, nos enfocamos en la seguridad porque son nuestros empleados los que hacen posible nuestro éxito.







---

# Proteger el medioambiente

---

No es nada nuevo para AFL tener un enfoque respecto a la gestión ambiental. Desarrollada en una sólida base de cumplimiento, controlamos los impactos ambientales y los reducimos o eliminamos siempre que sea posible.

A nivel mundial, invertimos tiempo y recursos significativos no simplemente para satisfacer sino para superar los estándares internacionales de los sistemas de gestión ambiental. Nos enfocamos en la mejora continua y llevamos a cabo con regularidad agresivas auditorías de nuestras instalaciones y procesos. Todas las fábricas de AFL están certificadas con las normas ISO 14001 (Sistemas de Gestión Ambiental). Algo más impactante es que nuestros empleados están comprometidos en la identificación y, consecuentemente, en la implementación de mejoras significativas para reducir nuestra huella ambiental.

El programa ambiental de AFL se extiende hasta llegar a iniciativas de reciclaje. Actualmente, reciclamos más del 80 por ciento de nuestros desechos. El metal sobrante, las bobinas usadas y las coberturas plásticas se reciclan para reducir el impacto ambiental. A nivel local, AFL se fija el objetivo de plantar y donar árboles cada 5 años. Tras cumplir nuestro primer objetivo de tener 5.000 árboles en 5 años, nos fijamos un nuevo objetivo de plantar un árbol por cada empleado durante los próximos 5 años. El nuevo objetivo asciende a más de 12.000 árboles que alcanzaremos en 2015.

En AFL, tenemos un compromiso duradero en común para desarrollar mejores comunidades para las generaciones futuras.



---

# Imagine mejores comunidades

---

El personal de AFL se compromete a retribuir y a mejorar nuestras comunidades. De hecho, nuestra visión es afectar en forma positiva a las comunidades brindando soluciones superiores y el compromiso comunitario es uno de los valores principales de AFL. Nuestro Programa de Alcance Comunitario consta de varias iniciativas; todas ellas tienen el mismo objetivo de marcar una diferencia positiva en la vida de los demás.

Gracias a la ayuda de nuestra Junta de Asesoramiento Comunitario, logramos traspasar los muros de la empresa y hacer un compromiso con nuestros vecinos. Conformado por líderes empresariales y comunitarios, nuestra junta nos ayuda a lograr un objetivo en común: comunicarnos con nuestras comunidades y mejorar la calidad de vida general en tales comunidades.

Para conmemorar nuestro 30.º aniversario en 2014, AFL se asoció con Habitat for Humanity® para construir una casa para una familia necesitada en Carolina del Sur. Asimismo, las sedes de AFL a nivel mundial participaron de los 30 Días de Servicio para ayudar a las comunidades locales.

AFL se compromete a ser un ciudadano corporativo ejemplar en las comunidades en donde desarrolla operaciones. ¿Por qué? Porque está en nuestro ADN. Hemos sido testigos de que nuestros compromisos funcionan. Cada uno de nosotros tiene un papel en esta retribución. Mediante becas, programas de compromiso de empleados, iniciativas ambientales, patrocinios y muchos recursos más, AFL imagina comunidades que sean sólidas y prósperas.





---

# Personas que marcan la diferencia

---

En AFL, comprendemos que cada persona es la que marca la diferencia en las soluciones y los servicios que le brindamos. Así es cómo nos conectamos con usted.

Con más de 4.600 empleados que viven en los cinco continentes, AFL está compuesto de un equipo de personas muy talentosas cuya orientación es cuidar a nuestros clientes. AFL sigue teniendo éxito debido a la fortaleza de nuestros empleados, nuestros clientes y nuestras comunidades en todo el mundo.







“AFL sigue desarrollando nuestra historia que busca de la excelencia todos los días. ‘Eso es suficiente’ nunca es una opción; seguiremos impulsando mejoras en los servicios que prestamos, en los productos que elaboramos y en las comunidades en las que vivimos.”

**Chandra Verrett**, Gerente de Ventas  
de Aplicaciones y Procesos



“Uno de los aportes clave del éxito de AFL consiste en que escuchamos a nuestros clientes internos y externos y brindamos excelentes productos, servicios, capacitación y documentación que satisface las necesidades de cada cliente.”

**Run Ron**, Gerente de Ventas del Centro de Datos



“A nivel cultural, AFL nunca se conforma. Siempre buscamos formas mejores de hacer las cosas. Analizamos los datos para mejorar nuestros procesos para AFL, que benefician a nuestros clientes. Creo que esta cultura de mejora continua es algo que diferencia a AFL con respecto a la mayoría de las empresas que tienen nuestra envergadura.”

**Frank Wilkins**, Técnico de Mantenimiento



“En AFL, nos esforzamos por solucionar los problemas que se les presentan a nuestros clientes en el mundo real. Deseamos trabajar con ellos para crear soluciones de red que les ahorren dinero, impulsen el crecimiento de sus ingresos y aumenten su satisfacción como clientes.”

**Rene Franco**, Gerente de Procesos y Aplicaciones

---

# Atención a industrias de todo el mundo

---

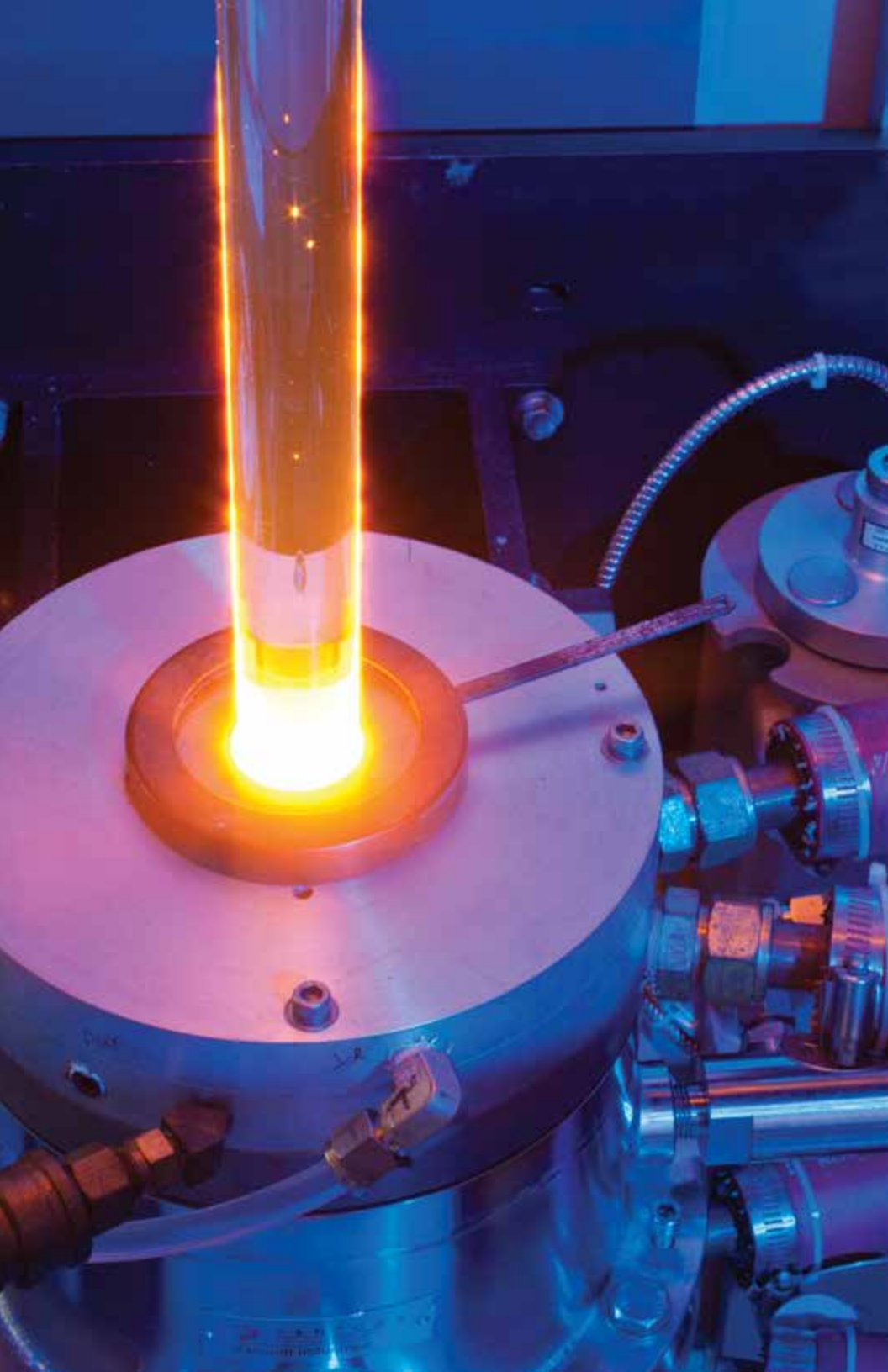
Al contar con tres décadas de experiencia en fabricación, ingeniería e instalación de productos y equipos de fibra óptica que ayuden a brindar servicios de voz, video y datos de alta velocidad a los clientes, el equipo de AFL está especialmente capacitado en el diseño y la aplicación de redes de fibra óptica que presten servicios a una amplia variedad de industrias:

- **Telecomunicaciones**
- **Servicios de electricidad**
- **Industria aeroespacial, militar y de defensa**
- **Difusión**
- **Entornos industriales**
- **Instaladores y contratistas**
- **Medicina**
- **Minería**
- **Industria nuclear**
- **Petróleo y gas**
- **Prestadores de servicios y contenidos**
- **Tráfico ferroviario**

AFL comenzó con un solo producto, el cable a tierra de fibra óptica, y hoy en día brindamos literalmente miles de productos y servicios que se usan en más de 120 países en todo el mundo. AFL desarrolla actividades en EE. UU., Canadá, México, Europa, Australia y Asia. Nuestras fábricas se encuentran en Duncan, Carolina del Sur; Belmont, New Hampshire; North Grafton, Massachusetts; Hawksworth, Swindon, Reino Unido; Mönchengladbach, Alemania; Monterrey, México; y Melbourne, Australia.

Si bien nos transformamos en una empresa de nivel mundial, nunca nos olvidamos que todo el negocio se conforma a nivel local. Nos esforzamos para asegurarnos de que nuestras sedes hagan aportes a la comunidad local y que nuestros empleados tengan posibilidades de retribuirlo. Esto nos ayuda a comprender los inconvenientes presentes a nivel local. Nuestros empleados demuestran este compromiso en el trabajo todos los días.





# Pasión por la innovación

AFL brinda soluciones integradas. Nuestros productos incorporan innovadoras tecnologías comprobadas que están optimizadas precisamente con las apropiadas soluciones de servicios de ingeniería e instalación. Ya sea que necesite conectarse con distintos continentes, desarrollar una extensa red, actualizar un sistema de ancho de banda o conectar a un campus universitario, AFL es la opción adecuada.

En nuestra historia abunda la innovación. Desarrollamos nuevas tecnologías en mercados emergentes en los que las soluciones de fibra óptica abordan complejos problemas técnicos. Diseñamos soluciones para los entornos con los entornos más difíciles, como el frío extremo de los glaciares polares, el abrasador calor de los desiertos o las presiones severas de minería terrestre y marina.

El amplio portafolio de AFL de sofisticados productos y servicios de fibra óptica brinda a nuestros clientes una ventaja competitiva en pos de llevar sus operaciones al siguiente nivel. Gracias a un equipo de talentosos profesionales listos para prestar su asistencia en cada paso del proceso, los clientes pueden aprovechar fácilmente nuestros conocimientos y experiencia.

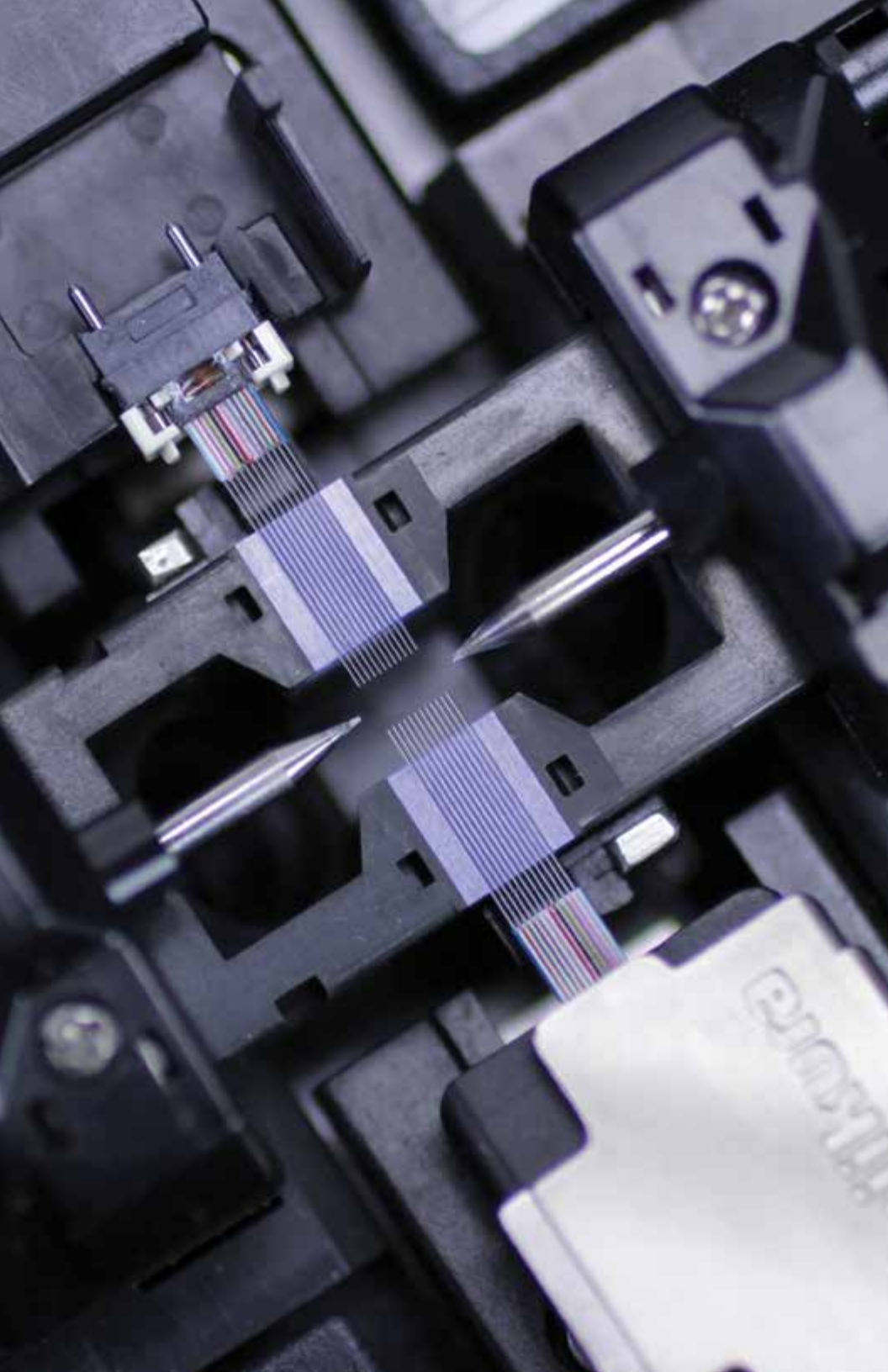


# Soluciones de productos

Los clientes de todo el mundo han confiado en la innovación, la calidad y los productos comprobados de AFL. Nuestro enfoque hacia el desarrollo de productos comienza con escuchar primero a nuestros clientes. Una vez que comprendemos las aplicaciones, desarrollaremos una solución, una que sea más que un simple producto. Desarrollamos cada producto con el fin de superar los requisitos de la aplicación y brindar exactamente lo que se promete. Nuestra cultura consiste en hacer mejoras continuas a nuestros productos y generar constantemente una tecnología superior que satisfaga las necesidades de nuestros clientes.

- **Cable de fibra óptica**
- **Accesorios**
- **Fibra para exterior de la planta**
- **Fibra para interior de la planta**
- **Puesta a prueba e inspección**
- **Empalmes**
- **Fibra óptica para especialidades**
- **Acero recubierto de aluminio**
- **Sistemas ferroviarios**
- **Imágenes, energía y detección**
- **Dispositivos de cobre**
- **Limpieza de fibra óptica**









---

# Soluciones de servicios y capacitación

---

AFL entiende que mantener su red funcionando en su plena capacidad es fundamental para su negocio. Nuestro equipo de servicios brinda soporte técnico integral para garantizarle que esté conectado. Contamos con más de 1.500 técnicos y profesionales en todo los Estados Unidos, Canadá y el Reino Unido con el fin de satisfacer sus necesidades. Nuestros técnicos e ingenieros están capacitados y certificados como los mejores de la industria para brindarle asistencia en cuestiones de diseño, instalación y mantenimiento de los sistemas de su red.

AFL comprende que no solo es importante qué productos elija, sino también la forma en que integrará tales productos de manera eficiente y eficaz. Desarrollamos soluciones para su negocio y lo hacemos desde cero, las incorporamos a su red actual o incluso actualizamos y reemplazamos redes obsoletas. Tenemos experiencia comprobada en trabajar en entornos al aire libre, lo que incluye plantas exteriores, sitios con células, redes heterogéneas, aplicaciones de fibra óptica para el hogar, soporte técnico y mantenimiento.

AFL aporta profesionalismo a pequeñas y grandes empresas, instituciones financieras, instalaciones gubernamentales, hospitales y escuelas. Si el desempeño de su red es fundamental, AFL cuenta con la experiencia y el conocimiento específico de campo para realizar el trabajo.

Cuando lo que se necesite sea capacitación, también brindamos servicios en este campo. AFL es el líder de la industria al contar con herramientas de capacitación que realmente marcan la diferencia para su negocio. En respuesta a las solicitudes de nuestros clientes para obtener capacitación en cuestiones de fibra óptica, AFL adquirió Light Brigade®, el principal recurso de capacitación de la industria. Al tener instalaciones en EE. UU., India y en la región de Asia del Pacífico, más de 50.000 técnicos han recibido la capacitación necesaria para brindar asistencia técnica en telecomunicaciones y redes de datos en todo el mundo.

# La cultura de AFL

Nuestra historia de 30 años comienza y termina con excelentes personas. Cuando trabaje con el personal de AFL, verá la chispa.

En AFL, vivimos según nuestros valores principales: primero los clientes, innovación, compromiso comunitario, integridad, colaboración y responsabilidad, cuidado del medioambiente, la salud y la seguridad. Estos valores son los que impulsan nuestras acciones todos los días.

Esperamos que haya tenido un poco más de información sobre AFL: nuestra historia, nuestra empresa y nuestros valores. Eso es lo que nos hace únicos y nos diferencia de nuestros competidores. Ese es nuestro compromiso con usted: encontrar las soluciones apropiadas para ayudar a que su negocio crezca. Así es cómo nos conectamos.

Para tener más información sobre cómo AFL puede ayudarlo a conectarse, visite nuestro sitio web **[AFLglobal.com](http://AFLglobal.com)** o comuníquese con nosotros al **(800) 235-3423** o **+1 (864) 433-0333**







(800) 235-3423 | +1 (864) 433-0333 | [AFLglobal.com](http://AFLglobal.com)